P491.915

L. J. C. & M. I.

ABRÉGÉ DU CATÉCHISME

A

L'USAGE DE LA TRIBU DES

CRIS

ᐊᐸᒋᐅᐤ ᐊᐃᐧᔭᐠ ᐁ ᐃᐧ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᑯᓯᐟ

MONTRÉAL.
Imprimerie de l'Asile de la Providence,
1872.

BX
1966
C7L3

5

B. Q. R.
NO. 191

ᓂᑲᐣ ᐊᔭᒥᐁᐃᐧᑭᐢᑫᔦᑕᒪᐃᐧᐣ
ᐊᔭᒥᐁᐃᐧᑲᑫᐧᒋᑐᐃᐧᓇ

I ᑭᓭᒪᓂᑐ

D ᐊᐍᓇ ᑲ ᑭ ᐅᓯᐃᑯᔭᐠ ᒥᓇ ᑲ ᑭ ᐸᑭ=
ᑎᓂᑯᔭᐠ ᐊᐧᐢᑭᑕᐢᑲᒥᐠ
R ᑭᓭᒪᓂᑐ ᐊᓂ ᑲ ᑭ ᐅᓯᐃᑯᔭᐠ ᒥᓇ ᑲ
ᐸᑭᑎᓂᑯᔭᐠ ᐊᐧᐢᑭᑕᐢᑲᒥᐠ
D ᐊᐍᓇ ᒥᓇ ᑲ ᑭ ᐅᓯᑕᐟ ᒥᓂ ᑲ ᑎᐯᔨ=
ᑕᐠ ᑲᑭᔭᐤ ᑫᑲᐧᔭ
R ᑭᓭᒪᓂᑐ ᐊᓂ ᑲ ᑫ ᐅᓯᑕᐟ ᒥᓇ ᑲᑎᐯ=
ᔨᑕᐠ ᑲᑭᔭᐤ ᑫᑲᐧᔭ
D ᐊᐍᓇ ᒪᑲ ᐊᓇ ᑭᓭᒪᓂᑐ ᑲ ᐃᑎᐧ
R ᐁᐅᐧᑯ ᐊᓇ ᑫᓭᒪᓂᑐᐃᐧᐣ ᑲ ᓇᓴᑐ=
ᐊᒐᑯᐃᐧᐣ ᐃᓭᓇᑐ ᐁ ᐯᔭᑯ ᒥᔨ ᒪᓂᑐᐃᐧᐣ
D ᐯᔭᐠ ᒋ ᐱᑯ ᐃᐧᑕᐤ ᑭᓭᒪᓂᑐ
R ᐁ„ ᐁ„ ᐅᒋᑕᐤ ᐯᔭᐠ ᐱᑯ ᐃᐧᑕᐤ ᒪᑲ ᓂᐢ=
ᑌᐧᔭᑭᐅᐤ ᐁᐧᔦᑕᐃᐧᒥᐟ ᒥᓇ ᐁᐧᑯᓯᓯᒥᐟ
ᒥᓇ ᒣᔦᓯᐟ ᒪᓂᑐ
D ᐯᔭᑲᐣ ᒋ ᐃᑌᔦᑕᑯᓯᐅᐣ ᐁᓯ ᓂᐢᑎᒥᐠ

51147

R ᐁ,, ᐁ,, ᒥᑐᓂ ᐯᔦᑳ·› ᐃᑌᔨᑕᑯᓯᐅ·› ᑕ=
ᐱᐢᑯ+ ᐁᑭᓭᒪᓂᑐᐃᐧᒋᐠ ᐊᑕ ᐯᔦᐠ ᐱᑯ
ᑭᓭᒪᓂᑐ ᐁ ᐃᐧᑎᒋᐠ

D ᑕᓂᓯ ᐁᓯ ᑳᐧᔦᐢᑫᐧᔨᑕᑳ·› ᐁᐅᐧᑯ

R ᓇᓈᐃᐧᔦ ᑭᒋ ᑭ ᑳᐧᔦᐢᑫᐧᔨᑕᒧᐟ ᐅᑕ ᐊᐢ=
ᑭᐠ ᑭᓭᒪᓂᑐ ᐅᑎᓯᐃᐧ› ᐱᑯ ᓯᐢᑳ·- ᑭᒋ
ᑕᐯᐅᐧᑭᐧᔨᑕᒥᐠ

D ᑕᑭ ᒋ ᐃᐧᑕᐤ ᑭᓭᒪᓂᑐ

R ᐁ,, ᐁ,, ᑕᑭ ᑭ ᐃᐧᑕᐤ ᓇᓈᐃᐧᑳ- ᑭᑕ ᐳ=
ᓂᐊᔦᐤ

D ᑖᑌ ᐁᔦᐟ ᑭᓭᒪᓂᑐ

R ᒥᓯᐁᐧ ᐊᔦᐤ ᑭᒋᑭᓯᑯᐠ ᒥᓇ ᐊᐧᐢᑭᑕᐢᑳᒥᐠ
ᑳᑭᔦᐤ ᐊᐧᐸᑕᐠ ᑳᑭᔦᐤ ᑭᐢᑫᔨᑕᐠ ᓇᓈᐊᐧ-
ᑫᑳᐧ+ ᐸᐧᑕᐃᐧᑕᐤ

D ᑕᓂᑭ ᑯ ᐅᓯᐃᑯᔦᐠ ᑭᓭᒪᓂᑐ ᒥᓇ ᑯ
ᐸᑭᑎᓂᑯᔦᐠ ᐊᐧᐢᑭᑕᐢᑳᒥᐠ

R ᑭᑕ ᑭᐢᑫᔨᒪᔦᐠ ᑭᑕ ᓴᑭᐊᔦᐠ ᑭᑕ ᐊ=
ᑐᐧᑳᐊᐧᔦᐠ ᐁᑯᓯ ᐁᑯᑕ ᐅᒋ ᑭᒋ ᐊᐧᐸ=
ᒪᔦᐠ ᓂᐱᐊᐧᔦᑭ

D ᑕᓂᓯ ᒪᑳ ᑭ ᑳ ᑭ ᑭᐢᑫᔨᒪᓈᐤ ᒥᓇ ᑭᑳ
ᐊᑐᐢᑳᐊᐧᓈᐤ

R ᐊᔦᒥᐊᐃᐧᓂᐠ ᐅᒋ ᑭ ᑳ ᑳᐢᑭᑕᓈᐤ

D ᑫᑳᐧ+ ᐁᐅᐧᑯ ᐊᔦᒥᐊᐃᐧ› ᑳ ᐃᑕᒪ›

R ᐁᐅᐧᑯ ᐊᓂᒪ ᑭᓭᒪᓂᑐ ᐅᑎᓯᑕᐃᐧ› ᑳ
ᑭ ᐸᑭᑎᓇᒪᐊᐧ› ᐊᔨᓯᔨᓂᐊᐧ ᑳᑕ ᐊᑐᐢ=
ᑳᑯᐟ

D ᑕᓂᓯ ᑳ ᑭ ᐃᓯ ᐸᑭᑎᓇᒪᑫᐟ ᐅᑎᓯᑕᐧ=

ᐃ·ᐣ ᑭᓭᒪᓂᑐ
R ᐅᐯᔦᑯᑯᔨᐢᓴᓇ ᐁ ᑭ ᐯ ᐃᑎᓴᐘ·ᐟ ᐘ·ᐢ=
ᑭᑕᐢᑲᒥᐠ ᒋ ᐯᑭᐢᑭᓈᐘᒪᑫᔮ·ᐟ ᐁᐅ·ᑯᔮ

II ᓴᓯ·ᒋ

D ᐊᐁ·ᔮᐘ· ᑭᓭᒪᓂᑐ ᐅᑯᔨᐢᓴ
R ᐁᐅ·ᑯ ᐊᓈ ᓴᓯᐢ ᑲ ᑭ ᐯᑕ·ᑯᔦᐠ ᐊᔦ=
ᒥᐊᐃ·ᐣ ᒥᓈ ᑲ ᑭ ᑲᐢᑭᑕᒪᑯᔦᐠ ᑲ·ᔦᐢ
ᑭᑕ ᐊᑐᐢᑲᒪᔦᐠ ᑭᓭᒪᓂᑐᐘ·
D ᑕᓂᔨ ᑲ ᑭ ᐯ ᐊᔦ·ᐟ ᓴᓯᐢ ᐊ·ᐢᑭᑕᐢᑲᒥᐠ
R ᑭ ᐯ ᐊᔮᔨᔮᓂᐃ·ᐃᔨ° ᐁ ᓂᑕᐃ·ᑭᐃᑯ·ᐟ
ᑭᒋᑕ·ᒪᒋᐘ·
D ᑕᓂᔨ ᑲ ᑭ ᐃᔨ ᓂᑕᐃ·ᑭᐃᑯ·ᐟ ᑭᒋᑕ·=
ᒪᒋᐘ·
R ᐁᑲ ᐁ ᐅᒋ ᑭᐢᑫᔮᒥᑯᔮ·ᐟ ᓈᐯᐘ· ᑭ ᐯ=
ᒋᔦᐁ·ᐢᑲᐁ·° ᒋ ᑭᑭᐢᑲᑯ·ᐟ
D ᑕᐃᐢᐱ ᑲ ᓈᑯᔨ·ᐟ ᓴᓯᐢ ᐊ·ᐢᑭᑕᐢᑲᒥᐠ
R ᓴᓴ+ ᐁ ᑭ ᑯᑲ·° ᑭᒋ ᒥᑕᑐᒥᑕᓇ ᐱ=
ᐳᓂᔮ·ᐟ ᐊᐢᐱ·ᐣ ᐁ ᐊᐢᑭᐃ·ᔮ·ᐟ ᑲ ᓈᑯᔨ·ᐟ
D ᐁᑯᐢᐱ ᒋ ᓈᒣᐢᑲ· ᐊᔦᒥᐊᓂᐃ·ᐸ·ᐣ·
R ᐁ·ᐣ ᐁ·ᐣ ᓇᓇᐃ·ᔦ ᐅᒋ ᑭᐢᑫᔮᑕᑲ·ᓈᑯ·ᐣ
ᐃᔦᓇᑐ ᐊᔦᒥᐊᐃ·ᐣ
D ᑳᑭᔦ° ᒋ ᐊᔮᔨᔮᓂᐅ·ᐣ ᐅᐊ·ᓂᐅᑕᐊ·°
R ᑫᑲ- ᑳᑭᔦ° ᐱᑯ ᐯᔦ·ᐅᐢᑲ·ᐣ ᔨᑕᐃ·ᔮᓂᐅ·ᐣ
ᑲ ᐃᑎᑕ·° ᐁᐅ·ᑯᓂ·ᐟ ᐊᐱᔨᐢ ᑭᐢᑭᓈᐊ·-
ᐅᑕᔦᒥᐁᐃ·ᔨᑕ·ᑕᐊ·°

D ᑖᑕᐃᐧᐦ ᑲ ᓂᑕᐃᐧᑭᐟ ᓴᓱᐧᕐ
R ᒍᐢᑐᓯᑲᒥᑯᐠ ᑭᑎᒪᑭᓰᐃᐧᓂᐠ ᑭ ᓂᑕᐃᐧᑭᐤ
D ᑕᓃᑭ ᑯ ᐯ ᐃᓯ ᑳᐧᑕᑭᑕᐟ ᓴᓱᐢ
R ᐅᒋᑕᐤ ᑭ ᑐᑕᐠ ᐁ ᐃᐧ ᐊᐧᐸᑌᐃᑯᔭᐠ ᐁᓯ
ᓴᑭᐃᑕᐠ ᒥᓇ ᐁ ᐃᐧ ᐃᓯ ᑭᐢᑭᓈᐊᐧᐊᒥ=
ᑯᓯᐟ
D ᑕᓂᓯ ᑲ ᑭ ᑐᑕᐠ ᓴᓱᐢ ᒣᑲ-- ᐁ ᐊᔭᐟ
ᐊᐧᐢᑭᑕᐢᑲᒥᐠ
R ᒥᓯᐁᐧ ᐃᓯ ᑭ ᒪᒪᑕᐃᐧᑐᑕᐠ ᐁ ᐊᑕ ᑭ=
ᑎᒪᑭᐱᒪᒋᑎᐅᐟ ᐁ ᐊᐱᓯᐢᓯᒪᐟ ᐁ ᓂᐱᔨᐟ
ᒥᓇ ᓇᓇᑐᐠ ᐃᓯ ᐁ ᐃᔨᓂᑲᐃᐁᐧᐦ
D ᑕᓃᑭ ᑯ ᐃᓯ ᒪᒪᑕᐃᐧᑐᑕᐠ
R ᐁ ᐃᐧ: ᐊᐧᑕᑌᐊᐟ ᐊᔨᓯᔨᓂᐊᐧ ᑕᐯᐧ ᐁᓴ
ᐁᑭᓭᒪᓂᑐᐃᐧᐦ ᐁ ᐊᑕ ᐊᔨᓯᔨᓂᐃᐧᓇᑯ=
ᐅᐟ
D ᑕᓂᓯ ᑲ ᑭ ᐃᓯ ᑭᐢᑭᓈᐊᒪᑫᐟ ᓴᓱᐧᕐ
R ᑳᐧᔕᐦ ᑭᒋ ᑐᑕᒧᐟ ᑭᓭᒪᓂᑐᐊᐧ ᐅᑎᑕ=
ᒧᐁᐧᐃᐧᓂᔨᐊᐧ ᒥᓇ ᑭᑕ ᐱᑯᐅᐃᐧᐦ ᑭᒋ ᑭ=
ᓯᑯᐠ ᑭᐃᓯ ᑭᐢᑭᓈᐊᒪᑫᐤ
D ᑖᑕᑐ ᐱᐅᐣ ᑭ ᑭᐢᑭᓈᐊᒪᑫᐤ
R ᓂᐢᑐ ᐱᐅᐣ ᐱᑯ
D ᑖᑕᑐ ᐊᔨᓯᔨᓂᐊᐧ ᑭᓇᐊᐧᓱᓀᐤ ᐁ ᐃᐧ
ᐅᐃᐧᐣᑲᐧᑲᓂᐟ ᓇᐢᑲᐧ ᑭᒋ ᐊᓴᒥᐁᐃᐧᔨᓂ=
ᐃᐧᐊᐟ
R ᒥᑕᑕᐟ ᓂᓱᓴᐠ ᑭ ᓇᐊᐧᓱᓀᐤ
D ᑕᓂᓯ ᑲ ᑭ ᐃᓯ ᐅᔨᒪᐟ ᐁᐅᐧᑯᓃ
R ᑭ ᒪᒪᑕᐃᐧᐁᐧᐤ ᒋ ᓂᑕ ᐊᑐᐢᑲᑕᒥᔨᐟ ᐊ=

ᔭᒥᐊᐃᐧᐤ
D ᐁᑯᑕ ᒋ ᐅᒋ ᐊᓂᐢᑳᐣ ᐊᔭᓯᐃᐧ ᑯ ᐯ
ᐊᔭᒥᐁᐃᐧᔮᓂᐃᐧᐟ
R ᐁ" ᐁ" ᐁᑯᑕ ᐅᒋ ᑯᒋᐸᔮᔮᐤ ᐊᔭᒥᐁ=
ᐃᐧᔮᓂᐃᐧᐃᐧᐤ
D ᓴᒪᐤ ᒋ ᑭ ᑕᐯᐧᑕᐊᐧᐤ ᓴᓯᐣ ᐁᑯᐧᐱ ᑫᓯ
ᑭᐢᑭᓇᐊᒪᑫᐤ
R ᓇᒪᐃᐧᔭ ᑕᐯᐧ ᓴᑲᒧ ᑭ ᐊᓃᐧᑕᐤ ᓯᑕᐃᐧ=
ᔮᓂᐊᐧ ᐅᒋᑕᐤ ᑭ ᓇᐢᐸᓯᑕᐊᐧᐤ ᑭ ᐱᐁᐧᔮᒪᐤ
D ᑕᓂᓯ ᐱᔦᐢ ᑲ ᑭ ᐊᔮᐦᐟ ᓴᓯᐢ
R ᒥᓯᐁᐧ ᐃᓯ ᑭ ᑳᑳᐧᑕᑭᐊᐤ ᑭ ᒣᑕᐊᐧ=
ᑳᑕᐤ ᐁ ᐸᐱᐃᐟ
D ᑕᓂᓯ ᒥᓇ
R ᑭ ᐃᐧᔭᓯᐊᐧᑕᐤ ᑭᒋ ᓂᐸᐃᐟ ᐁ ᑭᓯᐊᐧᑕᐧ
ᐁ ᑭᓴᒪᓂᑐᐅᑯᓯᐢᓯᐅᐧᑫᔮᒧᐟ
D ᑕᓂᓯ ᑲ ᑭ ᐃᓯ ᓂᐸᐃᐟ
R ᑭ ᒋᐢᑕᐊᐢᑳᐧᑕᐤ ᐊᔭᒥᐁᐊᐧᑎᑯᐤ
D ᑕᓃᑭ ᑯ ᐃᐧ ᐃᓯ ᑳᐧᑕᑭᐃᑯᓯᐟ
R ᐁ ᑭ ᐃᐧ ᐃᓯ ᓂᐳᐢᑕᒪᑯᔦᐤ ᑭᒋ ᐁᑲ
ᓂᑕᐃᐧᒪᒍᐢᐅᐁᐧᐱᓂᑯᐃᐧᓯᐊᐧᔦᐤ ᓂᐱᔦᑭ
D ᐁᑲ ᑭ ᓂᐳᐢᑕᒪᑯᔦᑭ ᒪᑲ ᑕᓂᓯ ᑭ ᑲ
ᑭ ᐊᔮᑎᑕᓇᐃᐧᑯᐸᐤ ᐁᓴ
R ᑭ ᑲ ᑭ ᑭᑎᒪᑭᓯᑕᓇᐤ ᐁᑲ ᐃᐧᑳᐣ ᒋ ᐊᐧ=
ᐊᒥᒪᔭᐤ ᑭᓴᒪᓂᑐᐊᐧ
D ᐁ ᑭ ᓂᐸᐃᐟ ᓴᓯᐢ ᑕᓂᓯ ᑲ ᑭ ᐃᑭᓂᔮᐤ
R ᐃ ᑭ ᓂᓯᑎᐃᐧᑳᔮᐤ ᑭ ᐊᐱᓯᐢᓯᐤ
D ᑕᓂᓯ ᑲ ᑭ ᐃᓯ ᐊᐱᓯᐢᓯᐤ

R ᐃᐧᔭ ᑎᐱᔭᐤ ᐁ ᐊᐱᓯᐢᓯᒥᓯᐟ
D ᑕᓂᑭ ᑯ ᐃᐧ ᐊᐱᓯᐢᓯᐠ
R ᐁ ᐃᐧ ᐊᐧᐸᑌᐊᐟ ᐊ⇄ᓯ⇄ᓂᐊᐧ ᐅᒪᒪᑕᐃᐧ=
ᓯᐃᐧᐣ ᐁᓯ ᑭᓭᒪᓂᑐᐃᐧᐟ ᐁ ᑕᐯᐧᑎᑕᐟ ᐅ=
ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᑫᐃᐧᐣ ᒥᓇ ᐁ ᓯᑲᐢᑕᐟ ᐅᑕ=
ᔭᒥᐊᐃᐧᐣ
D ᐁ ᑭ ᐊᐱᓯᐢᓯᐠ ᓭᓯᐢ ᑕᓂᓯ ᒪᑲ ᐊᐢᐱᐟ
R ᐁᔭᐱᐨ ᓂᒥᑕᓇ ᑭᓯᑲᐊᐧ ᑭᐊᔭᐤ ᐊᐧᐢᑭ=
ᑕᐢᑲᒥᐠ ᐁ ᑭᓯᑭᐢᑭᓄᐊᒪᐊᐧᐟ ᐅᑕᔭᒥ=
ᐁᐃᐧ⇄ᓂᒪ
D ᐁ ᑭ ᓂᒪᑕᓇ ᑭᓯᑲ⇄ᐠ ᑕᓂᓯ ᑲ ᑐᑕᐠ
ᓭᓯᐢ
R ᑭ ᐅᐱᐦᑲᐤ ᑭᒋᑭᓯᑯᐠ ᑳᑭᔭᐤ ᐅᑭᐢᑭᓄ=
ᐊᒪᐊᐧᑲᓇ ᐁ ᑲᓇᐊᐧᐸᒥᑯᐟ
D ᐁᔭᐱᐨ ᒋ ᓭᓯᐧᒋ ᑭᑕ ᐯ ᐃᑐᑌᐤ ᐊᐧᐢᑭ=
ᑕᐢᑲᒥᐠ
R ᐁ,, ᐁ,, ᐁ⇄ᑯᐠ ᐳᓂ ᐊᐢᑭᐃᐧ⇄ᑭ ᑭᒋ ᐯ
ᐃᐧᔭᓯᐊᐧᑕᐟ ᑳᑭᔭᐤ ᐊ⇄ᓯ⇄ᓂᐊᐧ
D ᑕ:ᑕᑐ ᐱᐳᐣ ᑭ ᐊᔭᐤ ᓭᓯᐧᒋ ᐊᐧᐢᑭᑕᐢᑲᒥᐠ
R ᓂᒥᑕᓇ ᓂᐢᑐᓭᐟ

III

D ᐁ ᑭ ᐅᐱᐢᑲᐟ ᓭᓯᐢ ᑕᓂᓯ ᐁᑲᐧ ᑭ ᐃᐢ=
ᐸ⇄⇄ ᐅᑕᔭᒥᐊᐃᐧᐣ
R ᓂᐢᑕᐠ ᐊᔭᒥᐁᐃᐧ⇄ᓂᐅᐠ ᐁᑯᓯ ᓭᒪᐠ ᐊ=
ᑎᑭᐢᑭᓄᐊᒪᑫᐅᐠ ᑲ ᑭ ᐃᓯ ᐃᐧᑕᒪᑯᒋᐟ

ᓭᓱᑲ

D ᐃᑯᓯ ᒋ ᐁᑯᑕ ᐅᒋ ᑕᑭ ᐁ ᑭ ᐯᒋ ᐊ=
ᔭᒥᐊᐤ

R ᐁ„ ᐁ„ ᐁᑯᓯ ᓴᒪᐤ ᑲ ᑭ ᐯ ᐊᓂᐢᑯᐸᔪᐤ
ᐃᐢᑯ ᐊᓇ-

D ᓇᒣᒋ ᐊᑕ ᑭ ᐃᐧ ᑲᑫᐧ ᓂᐸᑕᓂᐃᐧᐤ ᐯᒋ

R ᐊᑕ ᒪᓇᒪᑲ ᒥᑌᑕᐧᐤ ᑭ ᐃᐧ ᑐᑕᑲᓂᐃᐧᐤ
ᒪᑲ ᓇᒪᐃᐧᑲ- ᑭᑕ ᑲᐢᑭᑕᓂᐃᐧᐤ ᒋᑫᒪ
ᐁᒪᓂᑐᐊᐧᐦ ᐊᔭᒥᐊᐃᐧ᙮

D ᑕᑌᑭ ᒪᑲ ᒥᑌᑌᐧᔭᐤ ᑯ ᐊᔭᒥᐊᐤ ᒪᓇ

R ᐊᓄᐟ ᐊᔪᓯᔪᓂᐅᐦ ᐁ ᐊᔪᐊᐧᑫᔪᒧᒋᐤ
ᑭ ᐯ ᐸᐢᑫᐅᐦ ᐱᐢᑭᐢ ᐁ ᐃᓯᑕᐧᒋᐤ ᐅᓴᐤ
ᒪᑲ ᐊᑲᔭᓯᐅᐦ

D ᑲᐧᔭᐢᐤ ᒋ ᐊᔭᒥᐊᐃᐅᐦ ᐁᐅᐧᑯᓂᐤ

R ᓇᒪᐃᐧᔭ ᑲᐧᔭᐢᐤ ᑭᑕ ᑭ ᐊᔭᒥᐊᐃᐅᐦ ᐁᑲ
ᐁ ᐃᐧᒋᐃᐁᐧᒋᐤ ᑲᑐᓄᐤᐃᓯᑕᐧᐃᐧᓂᐤ

D ᑫᑲᐧ+ ᐁᐅᐧᑯ ᑲᑐᓄᐤᐃᓯᑕᐧᐃ᙮

R ᐁᐅᐧᑯ ᐊᓂᒪ ᐃᓯᑕᐧᐃ᙮ ᑲ ᑭ ᐯ ᐅᓯᑕᐟ
ᓴᓯᐢ ᐁᑯᑕ ᐅᒋ ᑲᐧᔭᐢᐤ ᑲ ᑭᒋ ᑐᒋᑲᓱᐤ
ᐊᔭᒥᐊᐃᐧᓂᐤ

IV ᐊᔭᒥᐁᐃᐧᓇᓇᑖᐃᐧᐅᐃᐧᓇ

D ᑕᓂᐁᐧᐃ ᐁᐅᐧᑯᓂ ᑭᒋ ᑐᒋᑲᓱᐃᐧᓇ

R ᑌᐸᑯᐟ ᐃᑕᓄᓇᐧ ᐁᐅᐧᑯᓂ ᐊᔭᒥᐁᐃᐧ=
ᓱᑲᒋᑲᓱᐃ᙮ ᐊᔭᒥᐁᐃᐧᑲᐢᓱᓇᒪᑫᐃ᙮
ᑭᒋᑖᐅᐧᑲᒋᐢᑎᐃ᙮ ᑭᒋᑖᐧᓱᑭᑌᐁᐢᑲᑫ=

ᑐᒥᑌᑐᐃᐧᐣ ᐊᔭᒥᐁᐃᐧᐢᑫᐧᔭ-ᑐᒥᑌᑐᐃᐧᐣ
ᐊᔭᒥᐁᐃᐧᔪᑌᐃᐧᓯᐃᑐᐃᐧᐣ ᐊᔭᒥᐁᐃᐧᑭ=
ᒋᐃᐧᑭᑐᐃᐧᐣ

D ᑕᑌᓯ ᐁᓯᐃᑲᑌᑭ ᐁᐅᐧᑯᑌ

R ᐊᔭᒥᐁᐃᐧᓇᓇᑕᐃᐧᐅᐃᐧᓇ ᐃᓯᐃᑲᑌᐊᐧ

D ᐊᐁᐧᓇ ᑲ ᑭ ᐅᓯᑕᐟ ᐊᔭᒥᐁᐃᐧᓇᓇᑕ=
ᐃᐧᐅᐃᐧᓇ

R ᐃᐧᔭ ᑎᐱᔮᐁᐧ ᓴᓯᐧᒋ ᑲ ᑭ ᐃᑕᓯᒋᑫᐟ
ᐁᐅᐧᑯ ᑕᑌᐧᔭᐠ ᑭᑕ ᑐᒋᑲᓯᐃᐧᐣ ᐊᔭ=
ᒥᐊᐃᐧᑌᐠ

D ᑕᑌᑭ ᐊᑌ ᐊᔭᒥᐁᐃᐧᓇᓇᑕᐃᐧᐅᐃᐧᓇ ᑯ
ᐃᓯᐃᑲᑕᒥᐠ

R ᐁ ᐃᔪᑌᑲᐃᑯᔭᐠ ᐊᐧᐊᐧ- ᐁ ᐊᑌᓯᐃᑯᔭᐠ
ᐁ ᐊᑯᓯᐢᑲᑯᔭᐠ ᒪᒋᐸᐢᑕᐅᐃᐧᓇ

V ᐊᔭᒥᐁᐃᐧᓯᑲᒋᑲᓯᐃᐧᐣ

D ᑕᑌᑭ ᑯ ᓯᑲᒋᑲᓯᐟ

R ᑭᒋ ᑲᐢᓯᐊᒪᑯᐃᐧᓯᐟ ᐸᐢᑕᐅᐃᐧᐣ ᑲ ᐯ
ᑭᑭᑌᑕᐃᐧᑭᐟ ᒥᓇ ᑕᑌᓯ ᑲ ᐯ ᓴᐧᑫ ᒪ=
ᒋᑐᑕᒥᐟ ᒪᔪᐁᐧᐢ ᓯᑲᒋᑲᓯᐟ

D ᑕᑌᓯ ᒥᓇ ᐁᑕᐸᒋᐃᑯᔭᐠ ᐊᔭᒥᐁᐃᐧ=
ᓯᑲᒋᑲᓯᐃᐧᐣ

R ᑭᒋ ᐅᑕᐊᐧᐢᓯᒥᑯᔭᐠ ᑭᓴᒪᑌᑐ ᒥᓇ ᑭᑕ
ᑌᑕᐃᐧᒋᐃᐁᐧᔭᐠ ᐊᔭᒥᐊᐃᐧᑌᐠ

D ᐊᐁᐧᑌᑭ ᑲ ᑌᑕ ᓯᑲᐊᑕᑫᒋᐟ

R ᐊᔭᒥᐁᐃᐧᔪᑌᐅᐃᐧᐣ ᐱᑯ ᒪᑲ ᐁᑲ ᓴᐧᓯᐟ

ᐁᓭᑕᐧᐃᐧ ᐊᐧᓂᕒ ᐊᐃᐧᓭᐠ ᐸ ᑭ ᓯᑲᐊᑕ=
ᐁᐤ ᐃᐧᓚᕒᓯᕒᓂᐊᐧ ᐁᑲ ᐊᐧᐱᒪᑎᓯᕒᒋ·

D ᑕᓂᓯ ᑐᑕᑲᓂᐃᐤ ᑲ ᐊᓭᒥᐃᐧᓯᑲᐊ=
ᑕᕿᐠ

R ᓂᐱ+ ᓯᑭᓇᑲᓂᐃᐤ ᒥᐢᑲᑎᑯᐠ ᑭᓯᐠ ᐁ=
ᑯᓯ ᐃᑕᐧᓂᐊᐧᐤ ᑭ ᓯᑲᐊᑕᑎᐤ ᐁᐧᕒᑕᐃᐧᒥᐠ
ᒥᓇ ᐁᐧᑯᓯᐢᓯᒥᐠ ᒥᓇ ᒉᕒᓯᐠᒪᓂᑐ ᐅ=
ᐃᐧᕒᐃᐧᓂᐠ ᐱᑕᓃ ᐁᑯᓯ ᐃᑭᐠ

D ᑕᐤᑕᑕᐤ ᐊᓭᒥᐁᐃᐧᓯᑲᐊᑕᐊᐧᐤ ᐊᐃᐧᓭᐠ

R ᐯᓭᑲᐤ ᐱᑯ

D ᑕᓂᑭ

R ᒋᕿᒪ ᐁᑲᐃᐧᑲ- ᐁ ᑲᐢᓯᐸᕒᕒᐠ ᐅᑕᓚ=
ᑲᐧ ᑲ ᑭ ᐃᓯ ᑭᐢᑭᓈᐊᐧᒋᐃᒥᐠ ᐯᓭᑲᐤ
ᐱᑯ ᑯ ᓯᐠᑲᐊᑕᐠ

VI ᐊᓭᒥᐁᐃᐧᑲᐢᓯᓇᒪᕿᐃᐤ

D ᑕᓂᓯ ᐁᑕᐸᒋᐃᑯᓭᐠ ᐊᓭᒥᐁᐃᐧᑲᐢᓯᓇ=
ᒪᕿᐃᐤ

R ᑭᒋ ᑲᐢᓯᓇᒪᑯᓭᐠ ᑲᑭᓭᐤ ᑭ ᐸᐢᑐᐅᐃᐧ=
ᓂᓈᐧ ᑲ ᑭ ᐃᓯ ᒪᒋᑐᑕᒪᐠ ᐊᐢᐱᐤ ᑲ
ᐊᓭᒥᐁᐃᐧᓯᑲᒋᑲᓯᓭᐠ

D ᑕᐃᐢᐱ ᐁᓴ ᓴᓯᐢ ᑲ ᑭ ᐅᓯᑕᐠ ᐁᐅᐧᑯ
ᐊᓭᒥᐁᐃᐧᓈᓇᑕᐃᐧᐅᐃᐤ

R ᐃᐢᐱ ᑲ ᒪᒪᑕᐃᐧᐊᐧᐠ ᐅᑕᓭᒥᐁᐃᐧᕒᓂᒪ
ᑭᑕ ᑲᐢᓯᓇᒪᕿᕒᐠ ᐁᑯᓯ ᐁ ᐃᑕᐠ ᐊᐃᐧᓭᐠ
ᑲᐢᓯᓇᒪᐊᐧᓭᑯ ᐅᒪᒋᐃᐱᑎᐃᐧᓇ ᑭᑕ ᑲᐢ=

ᓯᒋᑲᑌᔨᐊᐧ ᐁᑲ ᑲᐢᓯᓇᒪᐊᐧᔭᒍ ᓇᒪ=
ᐃᐧᔭ ᑭᑕ ᑲᐢᓯᒋᑲᑌᔨᐊᐧ

D ᑕᒋᓯ ᑫ ᑐᑕᐠ ᐊᐃᐧᔭᐠ ᐅᒪᒥᐃᑎᐃᐧᓇ
ᑭᒥ ᑲᐢᓯᓇᒧᐟ

R ᑭᑕ ᓇᓇᑲᑕᐁᐧᔨᒥᓯᐤ ᑭᒥ ᑭᐢᑭᓯᐟ ᑲ=
ᑭᔭᐤ ᐅᒪᒥᑐᑕᒧᐃᐧᓇ ᑭᑕ ᑫᓯᓇᑌᔨ=
ᒥᓯᐤ ᐁ ᑭ ᑭᓯᐊᐧᐊᐟ ᑭᓴᒪᒋᑐᐊᐧ ᓇ=
ᒪᐃᐧᔭ ᑭᑕᐧ ᐁᑯᓯ ᒋ ᑲ ᑐᑌᐤ ᑭᑕ ᐃ=
ᑌᔨᑕᐧ ᐁᑲᐧ ᑳᑭᔭᐤ ᐅᒪᒥᐃᑎᐃᐧᓇ ᒣᒧ-
ᑭᑕ ᒋᑕᐃᐧᐊᒥᒧᐦᑕᐁᐧᐤ ᐊᔭᒥᐁᐃᐧᔨᒋᐊᐧ
ᑭᑕ ᑲᐧᑕᑭᐃᓯᐤ

D ᐸ ᒪᒥᑐᑕᓴᒋᐃᐤ ᒥ ᐅᒥᑕᐤ ᑭᔭᑕᑭ ᐯ=
ᔭᐠ ᒪᒥ ᐃᑎᐃᐧ»

R ᐁ" ᐁ" ᐸ ᐸᐢᑕᐅᓇᒋᐃᐤ ᓇᒪᐊᐧ- ᐸ ᑲᐢ=
ᓯᓇᒪᓯᓇᒋᐃᐤ ᐁ ᑲᑲᔦᓯᐊᒥᒥᓯᐠ

D ᐊᐁᐧᓇ ᒪᓇ ᑲ ᑲᑲᔦᓯᐊᒥᒥᓯᐟ

R ᐊᐃᐧᔭᐠ ᐁ ᒋᐯᐃᐧᓯᐟ ᑭᑕ ᐃᐧᑕᐠ ᐊᑎᐟ ᐅ=
ᒪᒥᐃᑎᐃᐧᓇ ᐁ ᓴᑫᐧᔨᒧᐟ ᑭᒥ ᑭᐢᑫᔨ=
ᑕᒧᐊᐟ ᐊᔭᒥᐁᐃᐧᔨᒋᐊᐧ ᐁᐅᐧᑯ ᒪᓇ ᑲ
ᑲᑲᔦᓯᐊᒥᒥᓯᐟ

D ᑭᒥ ᓴᑫᐧᔨᒧᐟ ᒥ ᒪᑲ ᒥᑐᒋ ᑭᑕ ᐊ=
ᒥᒥᓯᐟ

R ᓇᒪᐃᐧᔭ ᐊᑕ ᑯᓴ ᐃᐧᔭ ᐁ ᑫᒥᓇᐅᐠ ᐁᑲ
ᐱᑐᐢ ᐊᐃᐧᔭᐠ ᐃᐧᑲ- ᑭᒥ ᑭᐢᑫᔨᑕᐠ ᐊ=
ᔭᒥᐁᐃᐧᔨᒋᐤ ᐱᑯ ᑭᓴᐢᐱᒋ ᐁ ᐃᐧ ᐊᒥ=
ᒥᓯᐟ ᓇᐊᐧ- ᑲᐧᔭᐢᐦ ᑲᑫᐧᑐᑕᒥᐠ ᑭᑕ ᑲᐢ=
ᓯᓇᒪᓯᐟ

VI1 ᑭᒋᑕᐧ ᐅᑲᒋᐢᑎᐃᐧᐣ

D ᑫᑲᐧᕀ ᐊᓂ ᑭᒋᑕᐧ ᐅᑲᒋᐢᑎᐃᐧᐣ

R ᐁᐅᐧᑯ ᐅᒪᓭᓯᐧᒋ ᐯᔭᐠ ᐅᓇᓇᑕᐃᐧᐅᐃᐧᐣ
ᒪᒪᐃᐧᔭᐢ ᐁ ᑭᒋᑕᐧᐊᐧᓂᔨᐠ ᐁ ᒥᓯᐁᐧᐱᐟ
ᐁᑯᑐᐃᐧᐨ ᐁᓯ ᑭᓭᒪᓂᑐᐃᐧᐨ ᒥᓇ ᐁᓯ
ᐊᔨᓯᔨᓂᐃᐧᐨ

D ᑖᓂᓯ ᐃᐢᐸᔨ ᐁᐅᐧᑯ

R ᑭᒋᑕᐧ ᐅᑲᒋᐢᑎᐃᐧᐣ ᐅᒋ ᓭᓯᐧᒋ ᑭᑕᐢᓴ=
ᒥᑯᓇᐤ ᐃᐧᔭᐤ ᐅᒥᐠ ᐅᑕᒐᑲᐧ ᐅᑭᓭᒪᓂ=
ᑐᐃᐧᐃᐧᐣ ᐁ ᐯᒋᔭᐁᐧᐢᑲᑯᔭᐠ ᐁ ᑲᓯᐢᑕ=
ᑯᔭᐠ ᐸᑫᐧᓯᑲᓂᐃᐧᓯᓇᑯᐅᐃᐧᓂᐠ

D ᐊᐁᐧᔨᐊᐧ ᑲᒥᔭᐟ ᑭᑕ ᐅᓯᑕᔨᐟ ᐁᐧᐅᑯᔨ
ᐊᐧᐢᑭᑕᐢᑲᒥᐠ

R ᐊᔭᒥᐁᐃᐧᔨᓂᐊᐧ ᑲ ᐃᓯ ᒪᒪᑕᐃᐧᐊᐟ

D ᑖᓂᔨᑯᐠ ᐊᔭᒥᐁᐃᐧᔨᓂᐤ ᐁᐧᓯᑕᐟ ᑭᒋ=
ᑕᐧᐅᑲᒋᐢᑎᐃᐧᐣ

R ᑕᑕᐧᐤ ᑕᒣᐢ ᐁᑌᐧᒋ

D ᑖᓂᓯ ᒪᑲ ᑐᑕᐟ

R ᐸᑫᐧᓯᑲᓇ ᒥᓇ ᓯᒥᓇᐳᕀ ᐁ ᐅᑕᐃᐧᐃᐧᓂᐟ
ᒪᒪᑕᐃᐧᒣᐢᑯᒋᒍᒋᑫᐤ ᒣᐢᑯᐧ ᓭᓯᓴ ᐃᐧ=
ᔭᐃᐧᔨ ᒥᓇ ᐅᒥᑯᔨ ᑭᒋ ᐊᐢᑌᔨᐠ

D ᑖᓂᑭ ᑯ ᐃᑌᐧᐟ ᑕᒣᐢ ᐊᔭᒥᐁᐃᐧᔨᓂᐤ

R ᑭᒋ ᓇᓇᐢᑯᒍᒍᐃᐧᐸᑭᑎᓇᓯᐢᑕᒪᐊᐧᐟ ᑭᓭ=
ᒪᓂᑐᐊᐧ ᑭᑕ ᐊᔭᒥᐁᐢᑕᒪᐊᐧᐟ ᐅᑕᔭᒥ=
ᐊᐊᐧ ᒥᓇ ᑭᒋ ᐅᒋ ᐊᔭᒥᐁᐃᐧᓴᐢᑲᒍᔭᐟ

D ᑖᓂᓯ ᑐᑕᑲᓂᐃᐧᐤ ᑲᐧᔭᐢᐠ ᑭᒋ ᒥᔨ ᐊ=

ᔭᒥᐁᐃᐧᓴᐢᑲᒧᐠ
R ᐱᑕ ᑭᒋ ᐃᐧ ᑲᑫᐧ ᒥᑐᓂ ᑲᓇᑕᒐᑫᐧᐟ ᐁ
ᑫᓯᓇᑌᔭᒥᓯᐠ ᑭᒋ ᑕᐯᐧᐅᐧᑫᔭᑕᒥᐟ ᐁᐣ=
ᐱᒍᑌᐃᐧ ᒥᓇ ᒥᐢᑕᐃ ᑮᒋ ᒧᐢᑕᐃᐧᓇᒥᐟ
ᑭᑕ ᐊᔭᒥᐁᐃᐧᓴᐢᑲᒧᐠ
D ᑕᓂᓯ ᒥᓇ
R ᓇᒪᐃᐧᔭ ᒥᒋᓯᓇᓂᐃᐧᐤ ᒥᓇ ᓇᒪᐃᐧᔭ ᒥ=
ᓂᑲᐧᓂᐊᐧᐤ ᐊᐢᐱᐟ ᐁ ᐊᐱᑕᐤ ᑎᐱᐢᑲᐟ ᒪ=
ᔮᐁᐧᐢ ᐊᔭᒥᐁᐃᐧᓴᐢᑲᒧᐠ
D ᒥᐢᑕᐃ ᒋ ᐸ ᒪᒋᑐᑕᑲᒍᐃᐧᐤ ᑭᐢᐱᐟ ᑲ=
ᑲᔭᓯᓴᐢᑲᒧᑭ
R ᑕᐯᐧ ᒥᐢᑕᐃ ᐸ ᐸᐢᐅᐅᓇᓂᐃᐧᐤ ᐁ ᐃᐧ=
ᔭᑫᐃᐟ ᓴᓯᐧᒋ ᐁᓯ ᑭᓴᐊᐧᑎᓯᐟ

VIII. ᑭᒋᑕᐧ ᓯᑭᑌᐁᐢᑲᑫᑐᒥᓂᑐᐃᐧᐤ

D ᑕᓂᓯ ᐁᑕᐸᒋᐃᑯᔭᐟ ᑭᒋᑕᐧ ᓯᑭᑌᐁᐢ=
ᑲᑫᑐᒥᓂᑐᐃᐧᐤ
R ᑭ ᒥᔮᑯᓇᐤ ᑭᒋ ᐯᒋᔭᐁᐧᐢᑲᑯᔭᐟ ᒣᔮ=
ᓯᐟᒪᓂᑐ ᐊᓯᒋ ᐅᒥᔮᒣᑭᐃᐧᓇ
D ᐊᐁᐧᓇ ᒪᓇ ᑲ ᒣᑭᐟ ᐁᐅᐧᑯᔮ
R ᑭᒋ ᐊᔭᒥᐁᐃᐧᔮᓂᐤ ᐱᑯ ᑭᒋ ᑭ ᐃᓯ ᑐ=
ᑕᐊᐧᐟ ᐊᐃᐧᔭ
D ᑕᓃᑭ ᑯ ᒥᔮᑐᐟ ᐁᐅᐧᑯ
R ᐊᔮᐊᐧᑫᐢ ᑭᑕ ᓯᑫᔮᓗᑕᒥᐟ ᐊᔭᒥᐊᐃᐧᐤ
ᐁᑲ ᐃᐧᑲᐢ ᑭᒋ ᓃᐯᐃᐧᓯᐢᑕᒧᐟ ᑭᓴᒪᓂᑐ
ᐅᑎᑕᓯᐁᐧᐃᐧᓇ ᒥᓇ ᐊᒋ ᑭᒋ ᓯᐯᐅᐧ=

ᑫᔪᑕᒥᐟ ᐊᑕ ᑳᑕᑭᑕᑭ
D ᑕᓀᓯ ᑐᑕᐊᐧᐤ ᐊᐃᐧᔭᐟ ᑲ ᒥᔪᐟ ᒋᒋᑕᐧ
ᓯᑭᑌᐁᐦᑲᑫᑐᒥᓀᑐᐃᐧᐤ
R ᐊᔭᒥᐁᐃᐧᑌᒥᑲᐁᐦᑕᐊᐧᐤ ᐊᔭᒥᐁᐊᐧᑎᑯ=
ᑐᒥᓇᓯᐤ ᐅᐦᑲᑏᑯᐟ ᒥᓇ ᐸᓴᓇᐁᐧᐊᐧᓯᐤ
D ᑕᐤᑕᑕᐧᐤ ᒥᔪᑐᓇᓀᐊᐧᐤ ᐁᐅᐧᑯ
R ᐯᔭᑲᐧᐤ ᐱᑯ

IX. ᐊᔭᒥᐁᐃᐧᐦᑫᐧᔭ-ᑑᒥᓀᑐᐃᐧᐤ

D ᑕᓀᓯ ᐁᑕᐸᑕᐟ ᐁᐅᐧᑯ ᐊᔭᒥᐁᐃᐧᓇᓇ=
ᑕᐃᐧᐅᐃᐧᐤ ᐊᔭᒥᐁᐃᐧᐦᑫᐧᔭ-ᑐᒥᓀᑐᐃᐧᐤ
ᑫᓯᐃᑲᑌᐟ
R ᐃᐦᑫᐧᔭ- ᑭᒋ ᒥᔪ ᑲᐦᓯᓇᒪᓯᐟ ᒥᐦᑲᐃᐧ
ᑲ ᐃᐦᑯᐸᔪᑭ ᒪᒋᐃᑎᐃᐧᓇ ᒥᓇ ᑭᑕ ᓀ=
ᓯᑲᒪᑯᐃᐧᓯᐟ ᑭᒋ ᒥᔪ ᓇᑲᑕᐦᑫᐟ
D ᑕᓀᓯ ᑐᑕᐠ ᐊᔭᒥᐁᐃᐧᔪᓀᐤ ᐊᐧᐃᓯᑐᑕ=
ᐊᐧᒋ ᐊᐃᐧᔭ
R ᐊᔭᒥᐁᐊᐧᑎᑯᑐᒥᓀᓯᐤ ᐅᐦᑭᓯᑯᔪᐟ ᐊᐧ=
ᔭᑲᐦᑭᒋᒐᓀᔪᐟ ᐅᑐᓀᔪᐟ ᐅᒋᒋᔪᐟ ᒥᓇ
ᐅᓯᑎᔪᐟ
D ᑕᓀᑭ ᐁᑯᓯ ᑯ ᑐᑕᐊᐧᐟ
R ᐃᐦᑫᐧᔭ- ᑭᒋᐊᔭᒥᐁᑲᐦᓯᓇᒪᐊᐧᐟ ᒥᓯᐁᐧ
ᐃᓯ ᑯᒋᐸᔪᔪᐟ ᐸᐦᑕᐅᐃᐧᐤ
D ᐯᔭᑲᐧᐤ ᒋ ᐱᑯ ᒥᔭᐤ ᐊᐃᐧᔭᐟ ᐁᐅᐧᑯ ᐊ=
ᔭᒥᐁᐃᐧᓇᓇᑕᐃᐧᐅᐃᐧᐤ
R ᓇᒪᐃᐧᔭ ᐊᑕ ᒥᐦᑲᐃᐧ ᐱᒪᑎᓯᒋ ᒥᓇ

ᑭᑕ ᑭ ᒥᔭᐤ ᑭᑕᐧᐠ ᐊᑯᓯᒋ
D ᐊᐌᓂᑭ ᒪᑲ ᑲ ᒥᔨᒋᐠ ᐁᐅᐧᑯᔨ
R ᐅᑕᑯᓯᐅᐧᐠ ᐱᑯ ᑲ ᐁᑕᑐᐃᐧᓯᒋᐠ

X. ᐊᔭᒥᐁᐃᐧᔨᓂᐃᐧᓯᐃᑐᐃᐧᐣ

D ᑕᓂᓯ ᐁᑭᐠ ᐊᔭᓂᐁᐃᐧᔨᓂᐃ ᓯᐃᑐᐃᐧᐣ
R ᐊᐃᐧᔭᐠ ᐁ ᑭᒋᑐᑕᑯᐟ ᑭᒋᐊᔭᒥᐁᐃᐧᔨᓂ=
ᐊᐧ ᑭᑕ ᐊᔭᒥᐁᐃᐧᔨᓂᐃᐧᐣ ᐁ ᒪᒪᑕᐃᐧᐃᐧᐟ
ᓇᔦᐢᑐ ᑮᒋ ᐋᑐᐢᑲᐊᐧᐣ ᑭᓭᒫᓂᑐᐊᐧ
D ᑕᓂᓯ ᑲ ᐃᓯ ᒪᒪᑕᐃᐧᐃᑯᐃᐧᓯᑕᐤ ᐊ=
ᔭᒥᐁᐃᐧᔨᓂᐅᐧᐠ
R ᑭᒋ ᑭᐢᑭᓇᐊᒪᑫᒋᐠ ᓴᓯᓴ ᐅᑎᐦᐟᑕᐃᐧ=
ᓂᔨ ᑭᒋ ᑲᐢᓯᓇᒪᐊᐧᒋᐠ ᐊᔨᓯᔨᓂᐊᐧ ᐅ=
ᐸᐢᑕᐅᐃᐧᓂᔨᐊᐧ ᐁᑯᓯ ᒥᓇ ᑭᒋᑕᐧ ᐅ=
ᑲᒋᐢᑎᐃᐧᐣ ᑭᒋ ᑐᑕᑭᐠ ᒐᑫᐢ ᐁᑌᐧᑕᐃᐧ

XI. ᐊᔭᒥᐁᐃᐧᑭᒋᐃᐧᑭᑐᐃᐧᐣ

D ᑭᑲᐧ+ ᐁᐅᐧᑯ ᐊᔭᒥᐁᐃᐧᑭᒋᐃᐧᑭᑐᐃᐧᐣ ᑲ
ᐃᑕᒥᐠ
R ᐁᐅᐧᑯ ᒥᓇ ᓴᓯᐢ ᐯᔭᐠ ᐅᓇᓇᑕᐃᐧᐅᐃᐧᐣ
ᑯ ᑭᒋ ᐃᐧᑭᑕᐃᒋᐠ ᐅᑕᔭᒥᐊᐅᐧᐠ ᑲᐧᔭᐢᐠ
ᑭᒋ ᓴᑭᐃᑐᑕᐤ ᒥᓇ ᑭᑕ ᒥᔨ ᐅᐱᑭ=
ᐊᒋᐠ ᐅᑕᐊᐧᐢᓯᒥᐢᓯᐊᐊᐧ ᐁᔭᐊᐧᑕᐃᐧ
D ᐸ ᑭ ᐸᐢᑫᐃᐧᔨᑐᐅᐧᐠ ᒋ ᐊᓂᑭ ᑲ ᑭᒋ=
ᐃᐧᑭᑐᒋᐠ

R ᓇᒪᐃᐧᔦ ᐃᐣᑯ ᐱᒪᑎᓯᑕᐃᐧ ᐊᑕ ᐸᐣ=
ᑫᐃᐧᐃᑐᑕᐃᐧ ᓇᒪ ᑯᑕᑲ ᑭᑕ ᑭ ᐃᐧ=
ᑭᒉᐅ··

XII. ᐃᐣᑫᐧᔦᐨ ᐃᑎᐃᐧᓇ

D ᑕᓂᓯ ᒪᑲ ᐊᔕᑎᓇᓂᐃᐤ ᐱᔕᓂᐱᒪᑎᓯᑭ
R ᓂᐣᑌᐧᔦᐠ ᐃᑐᑕᓂᐊᐧ› ᐊᑎᐠ ᑭᒋᑭᓯᑯᐧᐠ ᐃ=
ᑐᑌᐅ·· ᐊᑎᐠ ᒪᑲ ᑭᒋᐃᐣᑯᑌᐠ ᐁᑯᓯ ᑯ=
ᑕᑲᐠ ᑲᐣᓯᓇᒪᑫᐃᐧᐣᑯᑌᐠ ᐊᔦᐅ··
D ᐊᐁᐧᓂᑭ ᓴᒪᐠ ᑭᒋᑭᓯᑯᐧᐠ ᑫᑐᑌᒋᐠ
R ᑕᑐ ᑲ ᒥᔕᓂᐱᒋᐠ ᐁᑲᓇᑕᒐᑫᐧᒋᐠ ᐁ ᓭ=
ᑭᐊᒋᐠ ᑭᓴᒪᓂᑐᐊᐧ ᐁᑯᓯ ᐁᑲ ᑫᑲᐧ+
ᐁ ᑭᐱᐣᑲᑯᑕᐤ ᐸᐣᑕᐅᐃᐧ›
D ᐊᐁᐧᓂᑭ ᑲ ᐁᐧᐱᓂᑯᐃᐧᓯᒋᐠ
R ᐁᐊᐧᑯᓂᐠ ᑲ ᑭ ᒪᒋᓂᐱᑕᐤ ᐁᑭᐱᐣᑲᑯᑕᐤ
ᐅᒪᒋᐃᑎᐃᐧᓂᐊᐊᐧ ᐁᑲᐁ ᐅᒋ ᑲᐣᓯᓇ=
ᒪᓯᒋᐠ
D ᐊᐁᐧᓂᑭ ᐁᐅᐧᑯᓂᐠ
R ᐁᐅᐧᑯᓂᐠ ᐁᑲ ᑲ ᐃᐧ ᐊᔦᒥᐊᒋᐠ ᐊᐅ ᐊᑕ
ᐁᔦᒥᐊᒋᐠ ᓇᒪᐃᐧᔦ ᐃᐧᐱᓯᐣᑫᔕᑕᒧ·· ᐊ=
ᔦᒥᐊᐃᐧ› ᐱᔕᐣ ᐁᑯᓯ ᐃᓯ ᓂᐱᐅ·· ᐁᑲ
ᐁ ᐅᒋ ᑫᓯᓇᑌᔑᒥᓯᒋᐠ
D ᐊᐁᐧᓂᑭ ᒪᑲ ᑲ ᐊᔦᒋᐠ ᑲᐣᓯᓇᒪᑫᐃᐧᐣ=
ᑯᑌᐠ
R ᑕᑐ ᑲ ᓂᐱᒋᐠ ᐊᑕ ᐁ ᒥᔑᐊᔕᐃᐧᒋᐠ ᒪᑲ
ᐁᑲ ᐣᑲᐧ ᒥᑐᓂ ᑭᔦᓯᓇᒪᓯᑕᐤ ᐁᑯᑌᐧ

ᐱᑕ ᓇᒪᓇᑫᐣ ᓂᑕᐃᐧᑲᐧᑕᑭᑕᐅ.. ᒪᔦᐁᐧᐣ
ᓇᑕᒋᐤ ᑭᔐᒪᓂᑐᐊᐧ

D ᑕᓂᓯ ᐃᑌᔨᒪᐅ.. ᐁᐅᐧᑯᓂᐤ ᐊᐧᐢᑭᑕᐢᑲᒥᐤ

R ᒥᐢᑕᐃ ᐊᔦᒥᐁᐢᑕᒪᐊᐧᐅ.. ᐁ ᓂᓯᑲᒪᒋᐤ
ᑭᔨᐸ ᑭᒋ ᑭᓯ ᑲᐢᓯᓇᒪᓯᒋᐤ

D ᑭᒋᑭᓯᑯᐤ ᑲᔦᒋᐤ ᒥᓇ ᒥᐢᓴᐊᐧ- ᑭᒋᐃᐢ=
ᑯᑌᐤ ᐱᔨᐢ ᒋ ᑭᑕ ᑭᓯᐸᓂᔨ ᐅᑎᓯᐊ=
ᔦᐃᐧᓂᐊᐧ°

R ᓇᒪᐃᐧᑲ- ᑭᑕ ᑭᓯᐸᓂᔨ ᑭᓯᑯ ᑲᔦᒋᐤ
ᑕᑭ ᑲᑭᑫ ᑭᑕ ᒥᔦᐊᐧᑕᒍᐧ.. ᐁᐃᐧᑕᐱ=
ᒪᒋᐤ ᑭᔐᒪᓂᑐᐊᐧ ᐁᑯᓯ ᐊᓂᑭ ᐁᐢᑯᑌᐤ
ᐁᔦᑕ° ᓇᒪᐃᐧᑲ- ᑭᑕ ᐳᓂᐸᔨᔨ ᐅᑲᐧ=
ᑕᑭᑕᐃᐧᓂᐊᐧ° ᐁ ᐃᐧᑭᒪᒋᐤ ᒪᒋᒪᓂᑐᐊᐧ

D ᐳᓂᐱᒪᑎᓯᒋ ᐊᔨᓯᔨᓂ° ᓴᒪᐤ ᒋ ᐃᐧ=
ᔦᓯᐊᐧᑎᐤ ᑭᔐᒪᓂᑐᐊᐧ

R ᐁ" ᐁ" ᓴᒪᐤ ᐃᐧᔦᓯᐊᐧᑎᐤ ᐁᑯᓯ ᓴᒪᐤ ᒥ=
ᔨᐤ ᑫᓯᑲᐢᑭᑕᒪᓯᐠ

D ᐁᑯᑕ ᒋ ᐱᑯ ᑭᔐᒪᓂᑐ ᑲᐃᐧᔦᓯᐊᐧᑕᐠ
ᐊᔨᓯᔨᓂᐊᐧ

R ᓇᒪᐃᐧᔦ ᐁᔦᐱ- ᐯᔦᑲ° ᒪᒪᐃᐧ ᑭᑕ
ᐃᐧᔦᓯᐊᐧᑌ° ᐁᔨᑯᐤ ᐳᓂᐊᐢᑭᐃᐧᔨᑭ

D ᑕᓂᔨᑯᐤ ᑫ ᐳᓂᐊᐢᑭᐃ..

R ᓇᒪᐃᐧᔦ ᑭᐢᑫᔨᑕᑲᐧ.. ᐁᔨᑯᐤ ᐃᑌᔨᑕ=
ᒍᑫᐧ ᑭᓯᒪᓂᑐ ᐁᑯᔨᑯᐤ ᑭᑕ ᐳᓂᐊᐢ=
ᑭᐃᐧᔨ

D ᓇᒣᒋ ᓇᓂᑐ ᑭ ᑲ ᐊᔨᑎᓇᓇ° ᐳᓂᐊᐢ=
ᑭᐃᐧᑭ

R ᑲᑭᔕᐤ ᑭᑕ ᐊᐱᓯᓯᓇᓂᐊᐧᐣ ᐁᓯ ᐅᑕᒐ=
ᑯᐠ ᒥᓇᐁᓯ ᐅᐃᐧᔕᐃᐦ ᐁᑯᓯ ᓴᒪᐠ ᑫ
ᐃᐧᔕᓯᐊᐧᑎᑯᔕᐠ ᑭᓴᒪᓂᑐ ᐃᐢᑫᐧᔕ-

XIII ᐅᑕᔕᒥᐊ ᑕᓂᓯ ᑲᐧᔕᐦ ᑫ ᐃᑕᒋᐅᐟ

D ᐅᑕᔕᒥᐊ ᑕᓂᓯ ᐁᓯ ᓂᑕᐁᐧᕒᑕᓚᑯᐃᐧᓯᐟ,
ᑲᐧᔕᐦ ᑭᑕ ᐊᑐᐡᑲᐊᐧᐟ ᑭᓴᒪᓂᑐᐊᐧ ᐁ=
ᑯᓯ ᑭᒋᑭᓯᑯᐠ ᑭᒋ ᐱᑯᐅᐟ
R ᑭᒋ ᑲᓇᐁᐧᕒᑕᓚᐧᐟ ᑭᓴᒪᓂᑐᐊᐧ ᐅᑎᑕ=
ᓯᐁᐧᐃᐧᓂᕒᐊᐧ ᒥᓇ ᐊᔕᒥᐁᐃᐧᑕᓯᐁᐧᐃᐧᓇ
D ᑕᓂᒣᕒᐊᐧ ᒪᑲ ᑭᓴᒪᓂᑐ ᐅᑎᑕᓯᐁᐧ=
ᐃᐧᓇ
R ᒥᑕᑕᐟ ᐃᑕᑎᓂᕒᐊᐧ ᐁᐅᐧᑯᓂ ᐁᐯᔕᑯᐟ
ᑭᓴᒪᓂᑐ ᑫᑌᐦ
D ᑕᓂᒣᐃ ᐊᔕᒥᐁᐃᐧᑕᓯᐁᐧᐃᐧᓇ
R ᑌᐸᑯᐠ ᐃᑕᑎᓇᐧ ᐁᐅᐧᑯᓂ ᒪᓇᒋᑕ ᑭᒋ=
ᑭᓯᑲᐊᐧ ᑲ ᐃᓯ ᑭᒋᑎᐠ
D ᑕᓂᓯ ᒥᓇ ᓂᑕᐁᐧᕒᑕᓚᑯᐃᐧᓯᐤ ᐅᑕᔕ=
ᒥᐊ
R ᐁᐡᐱᒍᑌᐃᐟ ᑭᒋ ᑕᐯᐧᐅᐧᑫᕒᑕᐠ ᐊᔕᒥ=
ᐊᐃᐧᐤ ᐁᑲ ᐃᐧᑲ- ᑭᑕ ᓀᐯᐃᐧᓯᐡᑕᐠ ᐊᐅ
ᑭᒋ ᑌᐯᕒᒧᐟ ᑭᑕ ᐅᒋᓇᑎᐟ ᐃᐡᐱᒋ ᑭᒋ
ᐊᐡᓴᓇᐠ
D ᓇᒣᒋ ᐃᑕᑯᐤ ᐯᔕᐠ ᐃᑌᐃᐧᐤ ᐊᔕᒥᐁᐃᐧ=
ᑕᐯᐧᐅᐧᑫᕒᑕᒧᐃᐧᐤ ᑫᓯᐃᑲᑌᐠ

R ᐃᐧᑕᑯᐣ ᐊᓂ ᐁᐅᐧᑯ ᐊᓂᒪ ᓂᑕᐯᐧᐅᐧᑫ=
ᔑᒪᐤ ᑲ ᑭᒋᑎᐠ

D ᑕᓂᓯ ᐁᑌᐧᒪᑲᐠ ᐁᐅᐧᑯ

R ᐃᐧᑕᒧᒪᑲᐣ ᑕᓂᓯ ᐁᓯ ᑕᐯᐧᐅᐧᑫᔑᑕᒧ=
ᐃᐧᓂᐃᐧᐠ ᑲᑐᑎᐠᐃᓯᑕᐧᐃᐣ

D ᑕᓂᓯ ᒥᓇ ᓂᑕᐁᐧᔑᒋᑲᑌᐠ ᑲ ᐊᔭᒥᐊᐧ

R ᑕᑭ ᑭᒋ ᒪᐃᐧᒧᐦᒋᑫᐠ ᑭᑕ ᓂᓯᑲᒪᑯ=
ᐃᐧᓯᐠ ᑲᐧᔭᐢᐠ ᑭᒋ ᐃᑕᒋᐅᐠ ᒥᓇ ᑭᒋ ᑕ=
ᐸᓯᑕᐠ ᒪᒋ ᐸᐢᑕᐅᐃᐧᐣ

D ᑕᓂᒪ ᒪᒪᐃᐧᔭᐢ ᒣᐊᐧᓯᐠ ᒪᐃᐧᒧᐦᒋᑫᐃᐧᐣ

R ᓇᑕᓇᐣ ᑭᒋ ᑭᓯᑯᐠ ᑲ ᑭᒋᐸᔑᐠ ᐁᐅᐧᑯ
ᐊᓂᒪ ᒪᒪᐃᐧᔭᐢ ᒣᐊᐧᓯᐠ ᐃᐧᔭ ᑎᐱᔭᐤ
ᓭᓯᐠᒋ ᐁ ᑭ ᐃᓯᑕᐟ

D ᓇᒣᒋ ᐊᐸᑕᐣ ᑭᒋᑕᐧᒪᒋ ᐁ ᒪᐃᐧᒧᐦᑕᐟ

R ᒥᐢᑕᐃ ᐊᐸᑕᐣ ᒋᑫᒪ ᒥᐢᑕᐃ ᑭᑕᔭᒥ=
ᐁᐢᑕᒪᑯᓇᐤ ᑭᒋᑭᓯᑯᐠ

D ᑕᓂᒣᔑ ᐃᑌᐧᐃᐣ ᑯ ᒪᐃᐧᒧᐦᑕᐟ

R ᑭᑕᑕᒥᐢᑲᑎᐣ ᑫᑌᐠ ᐃᐅᐧᑯ ᐊᓂᒪ

D ᑕᓂᑭ ᑯ ᐃᓯ ᐊᔑᐊᐧᑫᔑᒥᐟ ᑭᒋᑕᐧᒪᒋ

R ᐁ ᓂᑲᓂᔑᑕᑯᓯᐟ ᒪᒪᐃᐧᔭᐢ ᐊᔑᓯᔑᓂᓇᐠ
ᐅᑲᓇᑕᒐᑫᐃᐧᐣ ᐅᒋ ᒥᓇ ᐁ ᑭ ᓂᑕᐃᐧ=
ᑭᐊᐟ ᑭᓭᒪᓂᑐᐊᐧ ᐅᑯᓯᐢᓯᔑᐊᐧ ᑯ ᐊᔑ=
ᐊᐧᑫᔑᒥᐟ

D ᑕᓂᓯ ᒥᓇ ᓂᑕᐁᐧᔑᒋᑲᑌᔑ ᐅᑕᔭᒥᐊᐤ

R ᑭᒋ ᑭᑎᒪᑫᔑᒪᐟ ᐃᐧᒐᔑᓯᔑᓂᐊᐧ ᑫᑎ=
ᒪᑭᓯᔑᒋ ᒥᓇ ᑭᒋᐸᑭᑌᔑᑕᒪᐊᐧᐠ ᐊᐃᐧᔭ
ᒣᒋᑐᑕᑯᒋ

D ᑳᑭᔭᐤ ᒋ ᒥᓇ ᐸᐢᑕᐅᐃᐧᓇ ᑭᒋ ᑕᐸᓯᑕᐠ

R ᐁ„ ᐁ„ ᑳᑭᔭᐤ ᑭᐢᐱᐣ ᑕᐯᐧ ᓯᔭᑭᐃᐟ ᑭ=
ᓭᒪᓂᑐ

D ᑭᑕ ᑭ ᑲᐢᑭᑕᐤ ᒋ ᐊᔨᓯᔨᓂᐤ ᒋ ᑕᐸ=
ᓯᑕᐟ ᑳᑭᔭᐤ ᐸᐢᑕᐅᐃᐧᓇ

R ᐁ„ ᐃ„ ᑭᑕ ᑭ ᑲᐢᑭᑕᐤ ᑭᐢᐱᐣ ᓂᓯᑲᒪ=
ᑯᒋ ᑭᓭᒪᓂᑐᐃᐧ ᒣᐃ ᒧᐦᑕᐊᐧᒋ

D ᑕᓃᑕᑎᑭ ᒪᑲ ᐊᔨᐊᐧᐦ ᑲ ᒥᓭᑭ ᒥᐢᑕᐃ
ᐸᐢᑕᐅᐃᐧᓇ

R ᑌᐸᑯᐠ ᐃᑕᑎᓇᐧ ᐊᔨᐊᐧᑫᔨᒧᐃᐧᐣ ᓭᓭᑭ=
ᓯᐃᐧᐣ ᐱᓯᑲᐧᑎᓯᐃᐧᐣ ᓭᐊᐧᓇᑫᔨᒧᐃᐧᐣ ᑲ=
ᓭᑫᐃᐧᐣ ᑭᓯᐊᐧᓯᐃᐧᐣ ᑭᑎᒥᐃᐧᐣ

D ᑕᓃᑭ ᒥᐢᑕᐃ ᐸᐢᑕᐅᐃᐧᓇ ᑯ ᐃᓯᐃᑲ=
ᑌᑭ

R ᒋᑫᒪ ᐁᐅᐧᑯᓂ ᐅᒋ ᑯᒋᐸᔨᑲᐧᐤ ᑯᑕᑲ
ᐸᐢᑕᐅᐃᐧᓇ ᒥᐢᑕᐃ ᐸᐢᑕᐅᐃᐧᓇ ᑯ ᐃᓯ=
ᐃᑲᑌᑫ

XIV. ᒪᒪᐃᐧᔭᐢ ᓂᑲᐣ ᑭᒋᐊᔭᒥᐁᐃᐧᔨᓂᐤ ᓂᐸᐠ ᑳᐃᑎᐟ

D ᐁᐁᐧᓂᐃᐧᐦ ᐊᓇ ᓂᐸᐠ

R ᐁᐅᐧᑯ ᐊᓇ ᒪᒪᐃᐧᔭᐢ ᑲ ᓂᑲᓂᓯᐟ ᑭᒋ
ᐊᔭᒥᐁᐃᐧᔨᓂᐤ ᑲ ᐯᔭᑯᐟ ᐊᐧᐢᑭᑕᐢᑲᒥᐠ
ᐁ ᑎᐯᔨᒪᐟ ᑳᑭᔭᐤ ᑭᒋᐊᔭᒥᐁᐃᐧᔨᓂᐊᐧ
ᒥᓇ ᐊᔭᒥᐁᐃᐧᔨᓂᐊᐧ ᒥᓇ ᐁ ᑳᓇᐁᐧ=
ᔨᑕᒪᐊᐧᐦ ᐊᔭᒥᐊᐃᐧᐣ ᑳᑭᔭᐤ ᐅᑕᔭᒥᐊᐊᐧ

D ᑕᑭ ᒋ ᑭᒋ ᑕᐯᐧᑕᐟ ᑌᐸᐟ
R ᐁ„ ᐁ„ ᒥᑐᓀ ᑭᒋ ᑕᐯᐧᑕᐟ ᐊᔭᒥᐁᐃᐧ=
ᓯᑕᐃᐧᐣ ᒣᒥᐢᑯᑕᑭ ᒪᓇ ᒥᓇ ᐃᐧᔭᓯᐁᐧ=
ᒋ ᐃᐧᔭ ᐁ ᑭ ᒥᔦᑯᐃᐧᓯᐟ ᐁᑲ ᑭᑕ ᐸ=
ᑐᐁᐧᑐᑕᐠ ᐊᔭᒥᐁᐃᐧᓯᑕᐃᐧᐣ

QUESTIONS

A FAIRE, AVANT LE BAPTEME.

I

D ᑫᑲᐧ+ ᑲ ᐯ ᓀᑕᐁᐧᔦᑕᒪᐣ ᐊᔭᒥᐁᐃᐧᓯ=
ᑕᐃᐧᓀᐠ
R ᐊᔭᒥᐁᐃᐧᑕᐯᐧᐅᐧᑫᔦᑕᒧᐃᐧᐣ ᓀ ᐯ ᓀᑕ=
ᐃᐧᔦᑌᐣ
D ᑕᓀᓯ ᑫ ᐃᑕᐸᒋᐃᑲᔭᐣ ᐊᔭᒥᐁᐃᐧᑕᐯᐧ=
ᐅᐧᑫᔦᑕᒧᐃᐧᐣ
R ᑭᒋ ᐊᔭᔭᐣ ᑲᑭᑫ ᐱᒪᑎᓯᐃᐧᐣ ᑭᒋ ᑭ=
ᓯᑯᐠ

2

D ᑭᑕᐢᓴᓇᐤ ᒋ ᒪᒋᒪᓀᑐ
R ᐁ„ ᐁ„ ᓀᑕᐢᓴᓇᐤ

D ᑭᑕᐢᓭᓇᒪᐧᐣ ᒋ ᐅᒪᒋᐃᓯᐢᑕᐃᐧᓇ
R ᐁ,, ᐁ,, ᓂᑕᐢᓭᓇᒪᐧᐣ
D ᑭᑕᐢᓭᓇᒪᐧᐣ ᒋ ᐅᒪᒋ ᒥᔦᐊᐧᑕᒧᐃᐧᓇ
R ᐁ,, ᐁ,, ᓂᑕᐢᓭᓇᒪᐧᐣ

3

D ᑭ ᑕᐯᐧᐅᐧᑫᔨᒪᐤ ᒋ ᑭᓭᒪᓂᑐ ᑳᑭᔦᐤ
ᑫᑳᐧ+ ᓃᑕᐃᐧᑕᐟ
R ᐁ,, ᐁ,, ᓂᑕᐯᐧᐅᐧᑫᔨᒪᐤ
D ᑭ ᑕᐯᐧᐅᐧᑫᔨᒪᐤ ᒋ ᓭᓯᐧᒋ ᑭᓭᒪᓂᑐ
ᐅᑯᓭᐢᓭ ᑲ ᑭ ᓂᐳᐢᑕᒪᑯᔦᐠ
R ᐁ,, ᐁ,, ᓂᑕᐯᐧᐅᐧᑫᔨᒪᐤ
D ᑭ ᑕᐯᐧᐅᐧᑫᔨᒪᐤ ᒋ ᒉᔨᓯᐟᒪᓂᑐ ᐯᒪ=
ᒋᐃᐁᐧᐟ
R ᐁ,, ᐁ,, ᓂᑕᐯᐧᐅᐧᑫᔨᒪᐤ
D ᑭ ᑕᐯᐧᐅᐧᑫᔨᑌᐣ ᒋ ᑳᑐᓇᐧᐊᔦᒥᐊᐃᐧᐣ
R ᐁ,, ᐁ,, ᓂ ᑕᐯᐧᐅᐧᑫᔨᑌᐣ
D ᑭ ᐃᐧ ᐊᔦᒥᐁᐃᐧᓯᑳᒋᑳᓯᐣ ᒋ
R ᐁ,, ᐁ,, ᓂ ᐃᐧᐊᔦᒥᐁᐃᐧᓯᑳᒋᑳᓯᐣ

BIBLIOTHEQUE SAINT-SULPICE

ᑭᒋᑕᐧ ᒪᕆ ᑲᓂᑕᒐᑫᐧᐃᐧᐣ ᑲ ᐯ ᑭᑭᓀᑕ=
ᐃᐧᑭᔭᐣ ᐃᐧ ᐊᔭᒥᐁᐢᑕᒪᐃᐧᓂᐣ ᑭ ᒪᐃᐧᒧᐢ=
ᑕᑎᓂᐣ

Air : *A servir le Seigneur &c.*

1 ᓀᓯᑲᒪᐃᐧᓂᐣ
ᑭᒋᑕᐧ ᒪᕆ ᓀᑲ
ᑭᒋ ᑭᐢᑫᔨᑕᒪᐠ
ᓴᓯᐢ ᐅᑎᑌᐧᐃᐧᐣ
ᓀᓯᑲᒪᐃᐧᓂᐣ

2 ᐊᔭᒥᒋᑫᐃᐧᐣ
ᑲ ᐯᔭᑯᒥᐊᐧᓯᐠ
ᑭᒋ ᐃᐧᑕᐯᐧᑕᒪᐠ
ᑭᒋ ᓴᑭᐦᑕᔭᐠ
ᐊᔭᒥᒋᑫᐃᐧᐣ

3 ᐊᐩ ᐊᐩ ᐃᐧᓂᑯᒪ
ᑕᑭ ᓀ ᐃᐧ ᓂᑲᒧᐣ
ᐁᓯ ᐊᑕᒥᐃᔭᐣ
ᐁ ᐅᑲᐃᐧᒥᑕᐣ
ᐊᐩ ᐊᐩ ᐃᐧᓂᑯᒪ